



Fragestunde vom 10. Dezember 2018

Frage 18.5705 Bühler Accueil des réfugiés en groupes

La Suisse a accueilli 3500 réfugiés et certains en voudraient encore plus.
Le Conseil fédéral peut-il nous faire part de son expérience concernant les 3500 réfugiés déjà en Suisse?
Combien de réfugiés sur les 3500 sont encore en Suisse?
Certains ont-ils disparu ou quitté la Suisse?
Combien a coûté les coûts d'intégration pour ces 3500 réfugiés?
Combien travaillent et combien dépendent de l'aide sociale?
Les Erythréens seront-ils également admis dans les nouveaux groupes?

Antwort

Questions 1 et 4 : La Suisse a jusqu'à présent fait de bonnes expériences de sa participation à des programmes de réinstallation, y compris en ce qui concerne l'intégration des personnes qui en ont bénéficié. Pour les 3100 réfugiés déjà arrivés en Suisse, le SEM a investi un montant d'environ 50 millions CHF par le biais de contributions pour promouvoir leur intégration. L'évaluation du projet pilote mené entre 2013 et 2015 a pu démontrer que les mesures spécifiques d'intégration mises en place, telles que l'accompagnement par un coach, ont permis de doubler le pourcentage d'intégration professionnelle. Ces résultats ont été pris en compte dans l'élaboration de l'Agenda Intégration Suisse, adopté par le Conseil fédéral et les cantons en avril 2018. Les réfugiés arrivés par le biais de programmes de réinstallation bénéficieront aussi des mesures de l'Agenda Intégration à l'avenir.

Questions 2 et 3 : Entre 2013 et la fin du mois de novembre 2018, près de 3'100 personnes sont arrivées en Suisse dans le cadre de différents programmes de réinstallation. Au total, cinq personnes sont reparties respectivement en Syrie et au Liban pour des raisons familiales. À la connaissance du SEM, aucune personne n'a disparu.

Question 5: Le SEM ne dispose pas d'informations séparées pour les réfugiés arrivés par le biais de programmes de réinstallation sur le taux d'occupation professionnelle ou le recours à l'aide sociale.



Question 6: Le prochain contingent de 800 personnes prévu pour l'année 2019 bénéficiera principalement aux victimes du conflit syrien. Les programmes suivants n'ont pas encore été définis.



Fragestunde vom 10. Dezember 2018

Frage 18.5706 Jans

Soll die Wiedergutmachung gegenüber den Fremdplatzierten an der Frist scheitern?

Es gab rund 250000 Fremdplatzierte und administrativ Verwahrte. Bisher wurden nur ca. 9000 Gesuche um einen Solidaritätsbeitrag eingereicht. Die Eingabefrist ist am 31.3.2018 abgelaufen.

Wie gedenkt der Bundesrat mit den Ansprüchen jener betroffenen Personen umzugehen, die erst jetzt an den Bund gelangen bzw. gelangen möchten?

Ist der Bundesrat bereit, die Voraussetzungen zu schaffen, damit Betroffene auch nach Ablauf der Frist den Mut fassen können, ein Gesuch zu stellen?

Antwort

Von den mutmasslich 12'000 bis 15'000 Opfer fürsorglicher Zwangsmassnahmen – der Bundesrat ist hier auf eine grobe Schätzung angewiesen – haben bis zum Ablauf der gesetzlichen Frist am 31. März 2018 ungefähr 9'000 Personen ein Gesuch um einen Solidaritätsbeitrag eingereicht.

1. Die Frist vom 31. März 2018 hat das Parlament im Gesetz festgehalten. Sie ist für die Behörde, welche die Gesuche beurteilt, verbindlich (Artikel 5 Absatz 1 des Bundesgesetzes über die Aufarbeitung der fürsorglichen Zwangsmassnahmen und Fremdplatzierungen vor 1981 (AFZFG, SR 211.223.13). Ein überspitzter Formalismus ist hier allerdings fehl am Platz. Wenn eine Person unverschuldeterweise die Frist verpasst hat – dies kann etwa bei schweren Krankheiten mit Spitalaufenthalten und ähnlichen Umständen der Fall sein – so wird ihr Gesuch trotzdem geprüft (vgl. auch Artikel 24 Abs. 1 des BG über das Verwaltungsverfahren; VwVG, SR 172.021).
2. Viele Opfer von fürsorglichen Zwangsmassnahmen und Fremdplatzierungen sind alt oder krank, teilweise leben sie in prekären finanziellen Verhältnissen. Besonders diese Opfer, aber auch alle übrigen GesuchstellerInnen, hoffen auf eine rasche Behandlung ihrer Gesuche und auf die baldige Auszahlung des Solidaritätsbeitrags. Diesem Wunsch, der auch von den Opfervertretern am Runden Tisch immer wieder geltend gemacht wurde, sind Sie als Gesetzgeber mit der einjährigen Frist nachgekommen. Sollte sich indes zeigen,



dass die einjährige Frist zu kurz bemessen war, wäre es am Parlament, auf seinen ursprünglichen Entscheid zurückzukommen.



Fragestunde vom 10. Dezember 2018

Frage 18.5716 Steinemann

Transparenz betreffend den Entschädigungen an die Gratis-Anwälte

Kostenlose Rechtsbeistände prägen die Asylrevision. Konto A231.0152 sieht dazu 38,2 Mio. vor, es sind 23 000 Asylgesuche budgetiert. Unter der Annahme, dass wiederum 2/3 davon Spontananträge sind, benötigen 15 180 Personen Rechtsbeistand. Das wären 2516.50 Fr. pro Person. Im Abstimmungskampf hat der Bundesrat 1400 Fr. prognostiziert.

1. Wie viel kriegen die Anwälte?
2. Warum hat sich der Bundesrat einmal mehr getäuscht?
3. Wie ist die Differenz von 2516 zu 1400 Fr. (im Testzentrum) zu erklären?

Antwort

Die Pauschalen des Testbetriebs Zürichs und die Pauschalen in den verschiedenen Asylregionen sind nur bedingt vergleichbar. Erstens weichen die Kosten aufgrund der spezifischen Gegebenheiten in den einzelnen Regionen voneinander ab. So gibt es etwa in der Asylregion Tessin und Zentralschweiz zwei Amtssprachen und eine dezentralere Geographie als in anderen Asylregionen. Zweitens ergeben sich unterschiedlichen Anforderungen zwischen einem einzelnen Testbetrieb und einer ganzen Asylregion.

Die Fallpauschalen für die Rechtsvertretungen wurden im Rahmen eines Wettbewerbsverfahrens pro Asylregion festgelegt. Gewählt wurde dabei das in der jeweiligen Asylregion wirtschaftlichste Angebot.

Die Fallpauschalen betragen zwischen 1'717 Franken (in den Asylregionen Bern und Zürich) sowie 2'218 Franken (in der Asylregion Tessin und Zentralschweiz). Die budgetierten Kosten bei einer Prognose von 23'000 Asylgesuchen von rund 38.2 Millionen Franken werden mit diesen Pauschalen eingehalten.



Fragestunde vom 10. Dezember 2018

Frage 18.5718 Regazzi

Telecamere in auto: che valore giuridico hanno?

Sta prendendo piede anche in Svizzera la registrazione video fatta con una telecamera montata internamente all'abitacolo del conducente, allo scopo di avere le prove da offrire in propria difesa in caso di multe o incidenti stradali.

Chiedo al CF:

- questi dispositivi sono regolati legalmente? In caso contrario intende intervenire?
- non ritiene che pongano problemi di protezione dei dati sensibili?
- che valore giuridico hanno queste immagini nei confronti della polizia o delle assicurazioni?

Antwort

- Una registrazione video che permette di riconoscere una persona costituisce un trattamento di dati personali. I principi generali della legge federale sulla protezione dei dati devono quindi essere rispettati.
- Tali registrazioni sono problematiche in particolare perché avvengono in violazione del principio di trasparenza. La revisione della legge federale sulla protezione dei dati prevede tuttavia diverse misure per rafforzare la protezione della sfera privata delle persone interessate.
- La questione di un possibile uso di queste immagini nei confronti della polizia o delle assicurazioni è controversa.



Fragestunde vom 10. Dezember 2018

Frage 18.5720 Addor

Accueil des réfugiés particulièrement vulnérables : aussi pour Asia Bibi ?

Si Asia Bibi, chrétienne pakistanaise condamnée à mort pour blasphème envers l'islam, puis acquittée et libérée, mais toujours en attente d'exfiltration du Pakistan, dépose une demande d'asile, le Conseil fédéral est-il disposé à l'inclure dans le groupe des 800 réfugiés "particulièrement vulnérables" qu'il a décidé d'accueillir en Suisse en 2019 dans le cadre d'un programme du HCR ?

Antwort

Le nouveau contingent de 800 réfugiés particulièrement vulnérables est principalement destiné aux victimes du conflit en Syrie, qui ont été préalablement reconnues comme réfugiés par le HCR. Le HCR soumet ensuite ces groupes de réfugiés aux Etats tiers, tels que la Suisse. En principe, les programmes de réinstallation concernent les réfugiés qui se trouvent dans un premier pays d'accueil. La Suisse n'a pas reçu une telle demande de la part du HCR pour le cas de Madame Asia Bibi.

Par ailleurs, depuis le 12 septembre 2012, le Parlement suisse a décidé de supprimer la possibilité de déposer une demande d'asile auprès d'une représentation suisse à l'étranger. Toutefois, un visa pour des raisons humanitaires peut être délivré s'il y a lieu d'estimer que la vie ou l'intégrité physique d'une personne sont directement, sérieusement et concrètement menacées dans son pays d'origine ou de provenance.



Fragestunde vom 10. Dezember 2018

Frage 18.5737 Arslan

Brand und prekäre Umstände in den Asylheimen

In der Nacht auf den 26.11.18 sind beim Brand in der Solothurner Wengistrasse sieben Menschen gestorben, weil das Haus keine Brandschutzmassnahmen hatte. Auch seien allgemein die Umstände in den Asylheimen prekär und kaum menschenwürdig.

Findet es der BR angemessen, dass Flüchtlingsunterkünfte ohne genügenden Brandschutzmassnahmen bewilligt werden?

Was gedenkt der BR zu tun, damit solche Fälle in der Schweiz nicht mehr passieren und die prekären Umstände in den Asylheimen verbessert werden?

Antwort

Der Bundesrat bedauert diesen Vorfall ausserordentlich und spricht den Hinterbliebenen sein Beileid aus.

Der Erlass von Brandschutzvorschriften ist kantonale geregelt. Dies gilt auch im Zusammenhang mit kantonalen und kommunalen Unterkünften für Asylsuchende und Flüchtlinge. Die Kontrolle und Einhaltung dieser Vorschriften ist ebenfalls Aufgabe der Kantone.

Beim Betrieb von Asylzentren des Bundes achtet der Bundesrat darauf, dass die kantonalen Brandschutzvorschriften strikte eingehalten werden. So wird einerseits bei der Projektierung von neuen Unterkünften des Bundes jeweils ein Planungsbüro beigezogen, welches insbesondere auch auf Brandschutz spezialisiert ist. Zudem wird beim Betrieb der Bundesasylzentren die Einhaltung der diesbezüglichen Vorschriften und Auflagen laufend kontrolliert.



Fragestunde vom 10. Dezember 2018

Frage 18.5697 Gutjahr Arbeitslosenkassen machen Gewinne auf Kosten der Versicherten

Im Rahmen der Revision der Leistungsvereinbarung wird das Steuerungssystem zurzeit einer Prüfung unterzogen.

- Wann wird diese Leistungsvereinbarung unterzeichnet oder falls bereits geschehen, wann ist dies erfolgt?
- Gibt es grundlegende Änderungen, sodass pauschale Abrechnungen und demzufolge Gewinne nicht mehr möglich sind?
- Ist in der überarbeiteten Leistungsvereinbarung ein Passus, der die Kassen in Zukunft verpflichtet, die Zahlen offen zu legen, falls nein, weshalb nicht?

Antwort

Das WBF hat die Leistungsvereinbarung 2019-2023 am 23. November 2018 den Trägern der Arbeitslosenkassen zur Unterzeichnung mit Frist bis 12. Dezember 2018 gestellt.

Hinsichtlich Abrechnungssystem gibt es keine grundlegende Änderung. Die Träger haben weiterhin die Wahl zwischen der Entschädigung der effektiven Verwaltungskosten mit Bonus/Malus und der pauschalen Abgeltung der Verwaltungskosten. Es liegt in der Natur des Pauschalsystems, dass Überschüsse bei sehr kosteneffizienter Leistungserbringung möglich sind. Dies soll deshalb möglich sein, weil die Träger auch das volle Risiko für Verluste tragen.

Die neue Leistungsvereinbarung verpflichtet alle Kassen eine eigene revidierbare Rechnung für den Bereich Arbeitslosenkassen zu führen. Als Übergangsregelung kann bis 2023 auf begründetes Gesuch hin, jährlich eine Befreiung von dieser Pflicht gewährt werden. Unabhängig von der Rechnungsführung kann die Offenlegung der Kosten gefordert werden, damit der Pauschalansatz auf einer repräsentativen Basis festgelegt werden kann.



Heure des questions du 10.12.2018

Question 18.5714 Golay

Licenciement suite à un refus d'une diminution de salaire. Pénalités chômage insensées !

Fréquemment des salariés se voient proposer une modification de leur contrat de travail avec diminution de la rémunération. La LACI prévoit à l'art. 16, lettre i, qu'une rémunération qui est inférieure à 70 % du gain assuré n'est pas réputé de convenable. Un employé qui n'accepte pas une diminution de 30 % de son gain risque de subir de lourdes pénalités. Avec les charges qui ne font qu'augmenter, ce taux de 30 % est-il encore adapté en raison de la baisse du pouvoir d'achat des ménages suisses ?

Réponse

L'article 114, alinéa 2 de la Constitution fédérale, qui prévoit l'établissement d'une assurance-chômage obligatoire, fixe le principe d'une « compensation appropriée de la perte de revenu ». Cette notion de compensation appropriée a été transposée à l'article 22 de la Loi fédérale sur l'assurance-chômage qui calcule l'indemnité journalière de chômage sur une base de 70% ou 80% du gain assuré, selon la situation personnelle et le montant du gain assuré. Cette base de calcul offre un haut niveau de protection en comparaison internationale, tout en incitant la personne assurée à se réinsérer rapidement et durablement sur le marché du travail. Dans la mesure où une indemnité journalière correspondant à 70% du gain assuré est transitoire et a été jugée convenable par le législateur, un salaire équivalent à 70% du gain assuré est également convenable. En vertu de l'obligation de diminuer le dommage de l'assurance, l'emploi doit toujours être préféré.

Le système des assurances-sociales suisse est construit de manière à assurer un niveau de protection à plusieurs niveaux. En cas de situation précaire, l'aide sociale cantonale peut être appelée à intervenir.



Fragestunde vom 10. Dezember 2018

Frage 18.5724 Rickli Natalie

Anreize für Arbeitgeber, die ältere Arbeitnehmer einstellen

Welche Möglichkeiten sieht der Bundesrat, Anreize zu schaffen, damit Unternehmen mehr ältere Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer Ü50 einstellen? Welche Massnahmen schlägt er vor, damit diese Firmen für ihre Verantwortungskultur nicht durch höhere Sozialabgaben "bestraft" werden? Was meint er insbesondere zu:

- einer steuerlichen Abzugsfähigkeit der höheren Sozialleistungen?
- einer Übernahme der höheren Sozialleistungen durch die ALV?

Antwort

Der Bundesrat legt in der Fachkräfteinitiative (FKI) den Fokus auf die Sensibilisierung der Arbeitgeber hinsichtlich dem Wert von älteren Arbeitskräften. Bereits heute sind ältere Arbeitskräfte grundsätzlich gut in den Arbeitsmarkt integriert.

Die Erwerbstätigenquote von älteren Personen ist im internationalen Vergleich sehr hoch und hat über die letzten 20 Jahre weiter zugenommen. In den vergangenen sieben Jahren, das heisst im Zeitraum der FKI – ist die Erwerbsquote der 55- bis 64-jährigen von 69,6% auf 75,0% gestiegen.

Die altersabhängigen Beiträge in der beruflichen Altersvorsorge, die zudem mehrfach im Parlament diskutiert wurden, haben gemäss Studien keinen eindeutig negativen Effekt auf die Beschäftigungschancen von älteren Stellensuchenden.

Arbeitgeber und Arbeitnehmende können die Sozialversicherungsbeiträge bereits heute vollständig steuerlich in Abzug bringen. Unternehmen können höhere Beiträge der zweiten Säule zudem durch das Abweichen von automatischen altersbedingten Lohnerhöhungen oder auch durch ein Abflachen der sonstigen Lohnsteigerungen bei älteren Arbeitnehmenden ausgleichen.

Der Auftrag der ALV ist die Absicherung der Versicherten gegen das Risiko von Arbeitslosigkeit. Durch die Übernahme von BVG-Beiträgen würde die ALV sich dem Risiko Alter annehmen. Die ALV würde Anstellungen und damit Arbeitgeber subventionieren. Die Zielgruppe der Älteren würde einen Vorteil gegenüber anderen Arbeitnehmergruppen erhalten. Der BR erachtet es als kontraproduktiv, die Anstellung von Ü50 zu subventionieren, vielmehr ist er bestrebt grundsätzlich die Lohnnebenkosten tief zu halten.



Heure des questions du 10 décembre 2018

Question 18.5734 Derder

Où en est le projet de collaboration du SECO avec le Fonds d'investissement européen?

Dans le rapport du Conseil fédéral suite au postulat 13.4237, le SECO dit qu'il « examine la possibilité de collaborer avec le Fonds d'investissement européen (FEI) en vue du renforcement et du développement du marché du capital-risque en Suisse ».

- Où en est le projet de collaboration?
- Quelle serait la forme de collaboration?
- Un fonds d'investissement équivalent est-il envisagé en Suisse?

Réponse

- Depuis la publication du rapport du Conseil fédéral donnant suite au postulat 13.4237, le SECO a entretenu un échange régulier avec le Fonds d'investissement européen FEI en vue de renforcer et développer le marché du capital-risque en Suisse.
- A ce titre, le SECO examine, en collaboration avec l'Office fédéral des assurances sociales (OFAS) et l'Association suisse des institutions de prévoyance (ASIP), la possibilité d'organiser avec le FEI un workshop destiné aux caisses de pension. L'objectif est d'informer ces dernières sur les possibilités d'investissement en capital-risque, basé sur l'expérience et les perspectives européennes du FEI. Le FEI s'est montré favorable à l'organisation d'un tel événement en Suisse. Des discussions sont actuellement en cours avec l'OFAS et l'ASIP. En cas d'intérêt de la part de ces deux partenaires, la manifestation devrait avoir lieu en 2019.
- Des échanges ont également eu lieu entre le FEI et l'Association Suisse des Investisseurs en Capital et de Financement (SECA) pour l'organisation d'une formation destinée aux fonds de capital-risque suisse. Selon les informations reçues, cet événement est également prévu en Suisse en 2019.
- Dans son rapport donnant suite au postulat 13.4237, le Conseil fédéral estime qu'il n'est pas nécessaire de lancer un programme de financement public.



Fragestunde vom 10. Dezember 2018

Frage 18.5742 Dettling

Angriff auf die landwirtschaftlichen Einkommen mit der AP 22+

In der Vernehmlassung zur AP22+ (S.42) hat der Bundesrat das Ziel, die Produzentenpreise im Inland, im Verhältnis zum Ausland, zu senken und somit das Einkommen der Landwirtschaft zu senken. Warum will der Bundesrat das Einkommen der Landwirte mit solchen Zielen kaputt machen? Ist sich der Bundesrat bewusst, dass beispielsweise Schweinefleisch vom Produzenten gratis abgegeben werden könnte und trotzdem im Laden teurerer wäre als im Ausland?

Antwort

Der Bundesrat schlägt in seiner Vernehmlassungsvorlage zur Agrarpolitik ab 2022 zahlreiche Massnahmen vor und zeigt deren erwartete Wirkung auf. Er verfolgt das Ziel, die internationale Wettbewerbsfähigkeit der Schweizer Landwirtschaft zu steigern, um die Position der Schweizer Landwirtschaftsprodukte auf den in- und ausländischen Märkten weiter zu verbessern. Eine wichtige Zielsetzung der Agrarpolitik ab 2022 ist daher die Steigerung der Wertschöpfung am Markt. Gemäss der Vernehmlassungsvorlage zur Agrarpolitik ab 2022 sollen die Finanzhilfen für die Landwirtschaft konstant gehalten werden. Dies führt dazu, dass die Agrarausgaben des Bundes pro Betrieb mit der weiteren Strukturentwicklung von heute 67'200.- auf 79'100.- Franken ansteigen; also um rund 17%. Modellrechnungen von Agroscope zeigen zudem, dass das Einkommen je Betrieb mit der AP22+ leicht höher zu liegen kommt als mit der Fortführung der aktuellen Agrarpolitik.



Fragestunde vom 10. Dezember 2018

Frage 18.5743 Ruppen Selbsteinkellerer als Produzenten: Wie weiter?

Das BA für Landwirtschaft streicht den Selbsteinkellerern in der neuen Verordnung ab 1.1.19 den Status als Produzenten. Das führt zu einer Gleichmacherei zwischen Importeuren und bodenverhafteten Produzenten. So werden diesen Produzenten die gleichen Anforderungen für Kontrolle und Kellerbuchhaltung auferlegt wie den grossen Importeuren. Ist der Bundesrat bereit, hier wieder eine Unterscheidung zwischen Handel und Produzenten, die ausschliesslich Weine aus dem eigenen Anbau verkaufen, zu machen?

Antwort

Es trifft nicht zu, dass den Selbsteinkellerern in der neuen Verordnung der Status als Produzenten gestrichen wird: Die Weinverordnung hat nämlich nie einen speziellen Status des «Selbsteinkellerers» definiert. Die Selbsteinkellerer hatten schon vor dieser Verordnungsänderung dieselben Rechte und Pflichten wie andere Weinhändler und insbesondere auch die Weinimporteure. Um die Wirksamkeit der Weinkontrollen zu erhöhen, hat der Bundesrat mit der Änderung der Weinverordnung von 2017 jedoch die Schaffung eines einzigen Kontrollorgans für den Weinhandel beschlossen und die Stiftung Schweizer Weinhandelskontrolle als Einheitskontrollorgan bezeichnet. Bis Ende 2018 können Selbsteinkellerer noch von einem vom BLW anerkannten kantonalen Kontrollorgan kontrolliert werden. Der Bundesrat erachtet es nicht als sinnvoll zwischen Weinhändler und Weinproduzent zu unterscheiden, da für beide weiterhin dieselben Anforderungen gelten.



Fragestunde vom 10. Dezember 2018

Frage 18.5747 Moser

Ernährungssicherheit: Folgt der Bundesrat den Empfehlungen der Finanzkontrolle (EFK) zur Kürzung von Subventionen?

Die EFK kommt in ihrem Bericht vom 25.06.18 zum Schluss, dass wegen der neuen Grundsätze der Ernährungssicherheit verschiedene Subventionen gekürzt oder gestrichen werden müssten. Konkret für Produkte/Produktionsmethoden, die nicht nachhaltig und standortangepasst sind. Dies betrifft u.a. Bereiche der Tierzucht, Beihilfen der Viehwirtschaft und Absatzförderung.

1. Ist der Bundesrat bereit, die Empfehlungen der EFK umzusetzen?
2. Falls ja wie und wann?
3. Falls nein, warum nicht?

Antwort

Der Bundesrat teilt grundsätzlich die kritische Haltung der EFK gegenüber den Marktstützungsmassnahmen. Dies betrifft insbesondere die Beiträge an Massnahmen zur Entlastung des Fleischmarktes, an die Verwertung von Schafwolle, an die Verwertungsmassnahmen für Inlandeier sowie die Infrastrukturbeiträge für Schlachtviehmärkte im Berggebiet. Der Bundesrat kommt im erläuternden Bericht zur Agrarpolitik ab 2022 zum Schluss, dass diese Massnahmen die Marktausrichtung der Land- und Ernährungswirtschaft behindern. Aus diesem Grund nutzt er die laufende Vernehmlassung zur AP22+, um die Abschaffung dieser Massnahmen mittels Fragebogen zur Diskussion zu stellen.

Die von der EFK geforderte Ausrichtung der Tierzuchtbeiträge auf Zuchtziele gemäss Artikel 104a Bundeversammlung zur Ernährungssicherheit soll im Rahmen der AP22+ mit der «Strategie Tierzucht 2030» umgesetzt werden. Dabei werden die Zuchtmerkmale Umweltwirkung, Ressourceneffizienz, Standortangepasstheit, Tiergesundheit und Tierwohl stärker gewichtet. Da der Bundesrat die Absatzförderung als kompatibel mit den Grundsätzen von Artikel 104a BV erachtet, sieht die Vernehmlassungsvorlage zur Agrarpolitik ab 2022 eine Fortführung dieser Massnahme vor.



Heure des questions du 10 décembre 2018

Question 18.5748 Cattaneo EasyGov: quali gli sviluppi futuri?

Lo studio sull'utilità di EasyGov pubblicato a novembre 2018 mostra che questo portale, lanciato un anno fa, apporta benefici in termini di costi e di tempo alle PMI che ne fanno uso. Tuttavia, le prestazioni a disposizione sono limitate e il portale è ancora sconosciuto a molti e poco utilizzato.

- Quali ulteriori offerte verranno introdotte sul portale EasyGov e quando?
- Cosa si intende fare per promuovere un maggiore utilizzo di EasyGov tra le PMI?

Réponse

Prestations qui seront introduites dans EasyGov dans le futur :

- Déjà planifié pour 2019:
 - Demande d'un extrait du registre des poursuites pour soi-même
 - Demande d'un extrait du registre des poursuites concernant un tiers
 - Requête de poursuite
 - Trouver l'office des poursuites compétent
 - Soumission d'une requête de cautionnement dans le cadre du système de cautionnement en faveur des PME
- Autres prestations en cours d'analyse pour lesquelles la décision concernant leur intégration sur EasyGov sera prise en 2019:
 - Déclaration de salaires AVS/LAA
 - Protection de marque IPI
 - Demandes de permis relatives à la durée du travail de nuit et du dimanche
 - Processus de la Feuille officielle suisse du commerce FOSC
 - Impôt à la source électronique (eQuellensteuer)
 - Autorisations de travail pour travailleurs étrangers.
- Principales mesures promotionnelles d'EasyGov.swiss :
 - Collaboration avec des associations, notamment avec economiesuisse, l'Union suisse des arts et métiers, les unions cantonales des arts et métiers.
 - Annonces imprimées et articles éditoriaux dans les publications des associations de branche ainsi que sur leurs sites Internet.
 - "Search Engine marketing", Présence dans les medias sociaux (Facebook, LinkedIn, Xing).



- **Articles mensuels concernant EasyGov dans la newsletter du Portail PME, avec plus de 15'000 abonnés.**
- **Communiqués de presse officiels lorsque de nouvelles procédures administratives électroniques sont disponibles sur le portail EasyGov.**



Fragestunde vom 10. Dezember 2018

Frage 18.5692 Grin Certificats OACP une certaine injustice !

Les dates d'échéance des premiers certificats des catégories D et D1 ont permis à des chauffeurs d'avoir un nouveau certificat sans suivre la formation obligatoire de 35 heures sur 5 ans.

La date d'échéance de la période quinquennale actuelle permet de valider un premier cours, voire un deuxième cours, une seconde fois pour la nouvelle période quinquennale.

Combien de chauffeurs sont touchés par ces inégalités au niveau suisse ?

Des mesures vont-elles être prises pour corriger ces inégalités ?

Réponse :

Conformément à l'ordonnance réglant l'admission des chauffeurs (OACP), quiconque veut transporter des personnes avec des véhicules automobiles de la catégorie D ou de la sous-catégorie D1 doit être titulaire du certificat de capacité pour le transport de personnes. Valable cinq ans, celui-ci est renouvelé de cinq ans si son titulaire justifie du suivi de 35 heures de formation continue. Le droit fédéral ne prévoit pas un double comptage des cours de formation continue. Par ailleurs, le Conseil fédéral ignore s'il existe une inégalité de traitement en la matière et, le cas échéant, le nombre de chauffeurs concernés. Des vérifications seront effectuées dans le cadre de la prochaine révision de l'OACP pour savoir si les autorités d'exécution cantonales comptent des cours de formation continue à double. Si besoin est, le Conseil fédéral précisera les prescriptions y relatives.



Ora delle domande del 10 dicembre 2018

Domanda 18.5695 Quadri **Perché chiudere l'Ufficio postale di Besso?**

La Posta ha deciso di chiudere l'ufficio postale del popoloso quartiere luganese di Besso, dove certamente l'utenza non manca. La decisione è doppiamente incomprensibile se si pensa al futuro importante sviluppo del comparto della stazione FFS. La Posta sta smantellando in fretta e furia uffici postali malgrado le moratorie approvate dalle Camere federali, prima dell'entrata in vigore delle nuove regole. È intenzione del CF intervenire?

Risposta:

La Posta ha il mandato legale di garantire in tutto il Paese una rete capillare di uffici postali e agenzie. Deve finanziare con mezzi propri l'infrastruttura necessaria al servizio universale. In tale contesto la Posta può decidere di chiudere o trasformare un ufficio postale: rientra nella sua libertà imprenditoriale. Secondo l'articolo 34 dell'ordinanza sulle poste, prima decidere di chiudere o trasformare un ufficio postale deve consultare i Comuni interessati.

In base a informazioni fornite dalla Posta, il 18 settembre 2018 è avvenuto un primo colloquio con il Comune di Lugano. Il numero di clienti che si recano all'ufficio postale di Besso è in netto calo. La soluzione prospettata sarebbe la trasformazione in un'agenzia, ma non è ancora stata avviata la ricerca di un potenziale partner. La decisione in merito alla trasformazione dell'ufficio postale di Besso è ancora pendente.



Fragestunde vom 10. Dezember 2018

Frage 18.5703 Töngi

Wann kommt der Halbstundentakt Luzern - Bern?

Mit dem Ausbausritt 2025 wurde ein Halbstundentakt zwischen Luzern und Bern beschlossen. Dessen Einführung hängt auch mit einem Ausbau Gümligen-Münsingen respektive Wankdorf zusammen. Gemäss Standbericht 2017 zum Bahninfrastrukturfonds ist für dieses Projekt eine Inbetriebnahme Horizont 2030 angegeben.

Werden die Passagiere aus Bern und Luzern bis nach 2030 auf den Halbstundentakt warten müssen oder wird der Halbstundentakt wie in Aussicht gestellt früher eingeführt?

Antwort des Bundesrats:

Um den im Ausbausritt 2025 vorgesehenen Halbstundentakt zwischen Bern und Luzern einzuführen, sind mehrere Infrastrukturmassnahmen vorgesehen. In Zofingen ist ein Wendegleis für den Schnellzug von Basel zu bauen, damit dieser den Anschluss auf den Zug von Bern nach Luzern sicherstellen kann. In Bern ist der Ausbau des Knotens Bern notwendig, damit der zusätzliche Zug in Bern wenden kann. Der Ausbau im Aaretal ist hingegen für die Einführung des Halbstundentaktes zwischen Bern und Luzern nicht erforderlich.

Die Inbetriebnahme des Ausbaus im Knoten Bern ist für 2030 vorgesehen. Auf diesen Zeitpunkt ist die Einführung des Halbstundentaktes zwischen Bern und Luzern gesichert. Im Rahmen der detaillierten Bauplanung wird geprüft, ob zusätzliche Angebote wie der Halbstundentakt zwischen Bern und Luzern allenfalls auch früher eingeführt werden können.



Fragestunde vom 10. Dezember 2018

Frage 18.5729 Vogler Umweltverschmutzung durch Kunstrasen

Kunstrasenfelder führen zu einer erheblichen Verschmutzung der Umwelt mit Mikroplastik. Erkennt der Bundesrat diese Tatsache als Problem, was gedenkt er dagegen zu tun und erkennt er gesetzgeberischen Handlungsbedarf?

Antwort:

Die Problematik des Eintrages von Plastik und Mikroplastik in die Umwelt ist sowohl international als auch national erkannt. Gemäss den heutigen Erkenntnissen beschränkt sich – entgegen der öffentlichen Wahrnehmung – der Eintrag von Mikroplastik aber nicht auf die falsche Entsorgung von Abfällen oder Littering. Mikroplastik wird hauptsächlich durch die Zersetzung und den Abrieb von Plastikprodukten verursacht. So stellen der Abrieb von Autoreifen und Absplitterungen von Fahrbahnmarkierungen eine wichtige Quelle von Mikroplastik dar. Ebenso gelangen feinste Plastikpartikel in Form von Fasern bei der Wäsche von synthetischen Textilien über das Abwasser in unsere Gewässer.

Aufgrund des beschränkten Einsatzes von Kunstrasen kann davon ausgegangen werden, dass Kunstrasen im Verhältnis zu den genannten Quellen nicht das grösste Problem darstellt.

Die bisherigen Abklärungen im In- und Ausland über die Mengen und Auswirkungen von kleinen Plastikteilen und Mikroplastik in der Umwelt geben erste Anhaltspunkte über das Ausmass des Problems. Es besteht insbesondere in Bezug auf die konkreten Auswirkungen auf Ökosysteme und Organismen und letztlich auch auf die Gesundheit noch grosser Forschungsbedarf.

Mit dem heutigen Wissensstand können noch keine Aussagen zum gesetzgeberischen Handlungsbedarf gemacht werden.



Fragestunde vom 10. Dezember 2018

Frage 18.5736 Pieren Nitratprojekt Gäu

Aus welcher Kasse/Topf und in welchem Umfang wird das Nitratprojekt Gäu vom Bund mitfinanziert? Falls es aus dem Agrarbudget finanziert wird, ist das nicht zweckentfremdet?

Der Wert von 25mg NO₃/l ist sehr tief angesetzt. Ab welchem Wert ist eine Gesundheitsgefährdung wahrscheinlich?

Wie werden Eintragsquellen ausserhalb der Landwirtschaft miteinbezogen und in die Verantwortung genommen wie z. B. Sportplätze, Golf- und Freizeitanlagen, Privat- und Schrebergärten, Wald und übrige Flächen?

Antwort:

1. Im Grundwasser des Gäu, das für mehrere 10 000 Einwohner Trinkwasser liefert, wurden in den 1990er-Jahre Nitratgehalte von bis zu 39 mg/l gemessen. Natürlicherweise kommt Nitrat im Grundwasser maximal in Konzentrationen von wenigen Milligramm pro Liter vor. Die Gewässerschutzverordnung (GSchV; 814.201) gibt einen Grenzwert von 25 mg/l Nitrat für Grundwasser vor, das als Trinkwasser genutzt wird.
Wird dieser Wert überschritten, ist der Kanton verpflichtet, Massnahmen zur Nitratreduktion zu ergreifen. Deshalb hat der Kanton Solothurn in Zusammenarbeit mit den betroffenen Landwirten ein Projekt zur Senkung der Nitratemissionen aus der Landwirtschaft im Gäu erarbeitet und als Sanierungsprojekt nach Artikel 62a Gewässerschutzgesetz (GSchG; 814.20) umgesetzt. Die von Artikel 62a vorgesehene Finanzierung der Kosten für die erforderlichen Massnahmen der Landwirtschaft aus dem Agrarbudget ist im Sinne des Verursacherprinzips richtig.
2. In der Schweiz gilt für Nitrat im Trinkwasser ein Höchstwert von 40 mg/l (gemäss der Verordnung des EDI über Trinkwasser sowie Wasser in öffentlich zugänglichen Bädern und Duschanlagen; TBDV). Der Grenzwert in der Gewässerschutzverordnung ist tiefer als der Höchstwert in der Lebensmittelgesetzgebung, weil Grundwasser in vielen Fällen eine lange Aufenthaltszeit im Untergrund hat. Der

tieferer Grenzwert für das genutzte Grundwasser ermöglicht es, rechtzeitig Massnahmen einzuleiten, bevor der Trinkwasserhöchstwert unter Umständen für Jahrzehnte überschritten wird und die Fassung stillgelegt werden müsste. Deshalb ist es richtig, dass Massnahmen bereits vor Erreichen des Höchstwerts der Lebensmittelgesetzgebung ergriffen werden.

3. Die Beiträge von Nitrat aus Flächen ausserhalb der Landwirtschaft sind in den allermeisten Fällen vernachlässigbar.



Fragestunde vom 10. Dezember 2018

Frage 18.5741 Dettling

SRG-Kosten Übertragung Bundesratswahlen vom 05.12.2018

SRG Generaldirektor Marchand hat nach der No Billag Abstimmung Veränderungen angekündigt. Man wolle 100 Millionen sparen mit einem Effizienzpaket. Bei der letzten Bundesratswahl vom 20.09.2017 waren mehr SRG Leute im Parlamentsgebäude anwesend als Parlamentarier.

Wie viele SRG Mitarbeiter waren involviert rund um die Übertragung der Bundesratswahlen 2018?

Wie viele SRG Mitarbeiter waren in den zwei Tagen im Bundeshaus vor Ort?

Was hat die Übertragung total gekostet (inkl. Personal, Technik etc.)?

Antwort:

Für die Berichterstattung in Radio, Fernsehen und online hat die SRG zusätzlich zu ihren Bundeshausjournalistinnen und -journalisten noch 45 akkreditierte Journalistinnen und Journalisten eingesetzt. Diese haben in vier Sprachen berichtet. Die SRG realisiert diese Fernsehübertragung der Bundesratswahlen im Auftrag der Parlamentsdienste und stellt das Signal allen Medienschaffenden zur Verfügung; das heisst, auch die privaten Medien konnten es live und unentgeltlich übernehmen. Für diese Produktion waren rund 88 Technikerinnen und Techniker aus dem Bundeshausstudio und aus den SRG-Unternehmenseinheiten im Einsatz.

Die Kosten der Übertragung sind vergleichbar mit den Produktionskosten ähnlicher Live-Übertragungen. Es dürfte sich um einen hohen fünfstelligen Betrag handeln. Laut SRG sind fast ausschliesslich Kosten im technischen Bereich und bei der Infrastruktur angefallen. Es wurden keine zusätzlichen Personen eingestellt.



Heure des questions du 10 décembre 2018

Question 18.5746 Grin Opéra 3 Motion Wicki

Le C F planifie une optimisation de la formation dite en deux phases pour les jeunes conducteurs avec une baisse de l'âge minimal à 17 ans. Dans ce contexte:

1. Le Conseil fédéral s'en tient-il à la baisse de l'âge minimal malgré la motion Wicki (18.3772) cosignée par 30 sénateurs et remise à la CTT-E en nov. pour discussion par article et optimisation sous forme d'une motion de commission ?
2. Sachant cela, le Conseil fédéral est-il prêt à passer outre l'effet anticipé de la motion 18.3772

Réponse :

Le projet de révision des prescriptions relatives au permis de conduire (OPERA-3) prévoit notamment d'abaisser de 18 à 17 ans l'âge à partir duquel une demande de permis d'élève conducteur pour voitures de tourisme peut être déposée. Cette mesure d'accompagnement est nécessaire afin de ne pas relever l'âge minimal pour l'obtention du permis de conduire. Cette modification s'impose compte tenu du fait qu'il sera possible dans l'avenir de passer l'examen de conduite au plus tôt un an après l'obtention du permis d'élève conducteur.

Le Conseil fédéral statuera sur OPERA-3 en considérant les résultats de la procédure de consultation et en connaissance du fait que la motion Wicki, qui réclame le maintien de l'âge minimal de 18 ans pour la demande de permis d'élève conducteur, a été retirée le 6 décembre 2018.



Fragestunde vom 10. Dezember 2018

Frage 18.5739 Ruppen Franz Im Abstimmungsbüchlein ist der Wurm drin.

Im Abstimmungsbüchlein zum Urnengang vom 25. November 2018 war der Wurm drin. Die Erläuterungen enthielten mehrere Fehler, die korrigiert werden mussten.

- Wie stellt sich der Bundesrat dazu?
- Was unternimmt er, um das Qualitätsmanagement bei den Abstimmungserläuterungen zu verbessern?

Antwort

In den Erläuterungen zur Abstimmung vom 25. November 2018 gab es zwei Korrekturen. Die Zahlen zu den IV-Observationen mussten korrigiert werden, da kantonale IV-Stellen dem Bundesamt für Sozialversicherungen falsche Zahlen geliefert hatten. Zudem musste ein Fehler in der Legende zur Tabelle auf Seite 29 korrigiert werden.

Die Erarbeitung der Erläuterungen erfolgt unter Einbezug der jeweils betroffenen Departemente und Ämter, und es sind bereits heute verschiedene Kontrollmechanismen vorgesehen. Der Bundesrat bedauert, dass die Erläuterungen trotzdem fehlerhaft waren und korrigiert werden mussten. Um dies künftig zu vermeiden und das Qualitätsmanagement bei den Erläuterungen weiter zu verbessern, hat die Bundeskanzlei eine Arbeitsgruppe eingesetzt. Sie soll zusätzliche Massnahmen vorschlagen, um Fehler in wichtigen Entscheidungsgrundlagen zu verhindern. Weiter soll sie Vorschläge für Korrekturprozesse präsentieren sowie für den Umgang mit Zahlen und Fakten, die sich im Laufe der Zeit verändern. Resultate werden bis Mitte 2019 erwartet.

Der Präsident bzw. die Präsidentin von National- und Ständerat sind Anfang November 2018 über diese Arbeitsgruppe informiert worden, die Geschäftsprüfungskommission des Nationalrats im Rahmen einer Stellungnahme des Bundesrats vom 21. November 2018.



Fragestunde vom 10. Dezember 2018

Frage 18.5693 Fabian Molina

Russland bei der Meerenge von Kertsch: Von der verdeckten Kriegsführung zur offenen Aggression

Am 25. November 2018 griff Russland drei Schiffe der ukrainischen Marine bei der Meerenge von Kertsch im Schwarzen Meer an, beschoss diese und hielt sie fest. Zuvor hatte Russland ukrainischen Schiffen die Durchfahrt ins Asowsche Meer rechtswidrig verweigert, obwohl sie alle notwendigen Verfahren für den Transit eingehalten hatten.

- Schliesst sich der Bundesrat dem scharfen Protest G7 gegen diese Völkerrechtsverletzung an?
- Was unternimmt er, um der russischen Aggression entgegenzutreten?

Antwort

Der Bundesrat ist besorgt über die erhöhten Spannungen im Schwarzen Meer, im Asowschen Meer und um die Meerenge von Kertsch. Er appelliert an Russland und die Ukraine, das Völkerrecht, insbesondere das humanitäre Völkerrecht, zu respektieren und auf eine Deeskalation der Situation hinzuarbeiten. Zwar sind noch nicht alle Details in Bezug auf die Vorfälle vom 25. November 2018 geklärt. Festgehalten werden kann aber, dass der Beschuss der Schiffe der ukrainischen Marine, die Beschlagnahmung der Schiffe und das Festhalten der ukrainischen Besatzung dazu beigetragen haben, dass die bereits angespannte Situation weiter eskalierte.

Die Schweiz hat Russland deshalb dazu aufgerufen, die ukrainische Besatzung und die Schiffe mit sofortiger Wirkung zurückzuführen und von weiteren Schritten, welche die Durchfahrt durch die Meerenge von Kertsch behindern könnten, abzusehen. Die Schweiz äusserte sich sowohl in der OSZE als auch im Europarat in diesem Sinne. Auf bilateraler Ebene hat sie das Treffen in Genf auf Ebene der Aussenminister vom 28. November 2018 dazu genutzt, die Vorfälle anzusprechen und zu einer Deeskalation aufzurufen.



Der Bundesrat hat die Annexion der Krim durch Russland im März 2014 verurteilt. Er bekräftigt seine Unterstützung für die territoriale Integrität und Souveränität der Ukraine.



Fragestunde vom 10. Dezember 2018

Frage 18.5694 Fabian Molina

Raketen- und Drohnenangriffe der iranischen Revolutionsgarden gegen Ziele in Kurdistan-Irak

Die iranischen Revolutionsgarden haben am 8. September 2018 ein Lager von kurdischen Flüchtlingen und politischen Persönlichkeiten bei Koya bombardiert. Das Lager befindet sich innerhalb der Grenzen der offiziell anerkannten Region Kurdistan im Irak und ist 200 km vom Iran entfernt.

Hat der Bundesrat der betroffenen Führung der Demokratischen Partei Kurdistans im Iran sein Beileid ausgesprochen?

Hat er die offensichtliche Völkerrechtsverletzung verurteilt?

Was trägt er zur Deeskalation bei?

Antwort

Der Raketen-Angriff auf den Sitz der iranisch-kurdischen Opposition (Demokratische Partei Kurdistans im Iran) vom 8. September 2018 ist Ausdruck der anhaltenden Spannungen in der Region. Dass der Iran dabei Ziele im Irak ins Visier nahm, ist besorgniserregend und unterstreicht die Komplexität eines Konflikts, der bereits über Jahre andauert.

Die Schweiz steht mit dem Iran und weiteren regionalen Akteuren in regelmässigem Kontakt. Dabei mahnt sie alle Seiten zur Einhaltung des internationalen Rechts an. Des Weiteren bietet die Schweiz ihre Guten Dienste an, um zu einer Entspannung in der Region beizutragen. Zu diesen Guten Diensten zählen etwa Schutzmandate oder die Durchführung von internationalen Konferenzen.

Der Bundesrat spricht sein Beileid gegenüber Staaten aus, nicht gegenüber politischen Gruppierungen.



Fragestunde vom 10. Dezember 2018

Frage 18.5707 Fabian Molina

Restituierung von Potentatengeldern: Änderung der Methode zwischen Kasachstan I und II

Weshalb änderte der Bundesrat bei der Restituierung der Vermögenswerte im Fall Kasachstan II die Methode (Rückgabe via Weltbank) gegenüber der Restituierung der Kasachstan-I-Gelder? Ist der Bundesrat bereit, den regulären Revisionsbericht des Trust Funds der Weltbank sowie die erwartete Finanzprüfung zu veröffentlichen (vgl. Antwort auf Fragen 18.5668 und 18.5669)? Sieht der Bundesrat das Restituierungsprozedere der Kasachstan-II-Gelder als Modell für zukünftige Restituierungen?

Frage 18.5708 Fabian Molina

Rückgabe kasachischer Gelder an die Jugendorganisation von Nur Ortan: Verdacht auf Korruption

Sind dem Bundesrat die Verdachtsmomente auf Korruption durch kasachische und internationale NGOs (namentlich der Bericht "Kristian Lasset and Thomas Mayne: A Case of Irresponsible Asset Return? The Swiss-Kazakhstan \$48.8 million, 2018.") bei der Rückgabe kasachischer Vermögenswerte an die Jugendorganisation von Nur Ortan (Fall Kasachstan II) bekannt und wie beurteilt er diese?

Antwort

Die Restituierung der Kasachstan-I-Gelder geschah über eine eigens dafür eingerichtete ad-hoc Struktur, die BOTA Stiftung. Diese BOTA-Stiftung wurde zusammen mit den USA, Kasachstan und der Weltbank ins Leben gerufen. Das Modell funktionierte grundsätzlich gut, hatte aber auch erhebliche Nachteile. So waren einerseits die administrativen und die Entscheidungsprozesse sehr langsam, bei gleichsam relativ hohen Verwaltungskosten. Andererseits führte die strikte Trennung der BOTA-Sozialprojekte von den staatlichen Einrichtungen zu einer gewissen Parallelstruktur. Dies bewirkte, dass die staatlichen Einrichtungen nicht gestärkt wurden und das BOTA-Modell relativ wenig Nachhaltigkeitseffekte entfalten konnte. Schliesslich hatte zum Zeitpunkt, als die Kasachstan-II-Gelder frei wurden, die BOTA-Struktur nicht die notwendige Absorptionsfähigkeit für die zusätzliche Umsetzung der Kasachstan-II-Gelder.



Die Schweiz nimmt die im erwähnten Bericht enthaltenen Vorwürfe sehr ernst und hat die Weltbank dazu veranlasst, eine Untersuchung durchzuführen. Die Resultate sollen bis Ende Jahr vorliegen. Der Entscheid zur Veröffentlichung liegt bei der Weltbank. Auf der Grundlage der Untersuchungsergebnisse wird das EDA entscheiden, ob sich Korrekturen am Rückführungsmechanismus als notwendig erweisen.

Der frühere ordentliche Audit der Weltbank wurde auf Ihrer Webseite unter dem Titel «KZ Youth Corps Project P127966 Audit Report Dec 31 2017» bereits veröffentlicht.

Die Erfahrung der Schweiz in Sachen Rückführungen hat gezeigt, dass jeder Restitutionsfall anders liegt, und dementsprechend mit den ersuchenden Staaten auch jeweils spezifische Restitutionsmodalitäten und -modelle entwickelt und vereinbart werden müssen.



Fragestunde vom 10. Dezember 2018

Frage 18.5709 Cédric Wermuth

IKRK: Die Neutralität des IKRK ist in Gefahr. Muss die Schweiz nicht intervenieren?

Gemäss Medienberichten ist der Präsident des IKRK Mitglied des Boards des WEF. Gleichzeitig ist das IKRK offenbar hochproblematische Partnerschaften mit der Privatwirtschaft eingegangen, so mit Lafarge-Holcim im Syrien. Mehrere ehemalige und aktuelle Repräsentant*innen des IKRK haben auf die Gefährdung der Neutralität des IKRK durch die unkritische Nähe der aktuellen Führung zu multinationalen Konzernen hingewiesen. Teilt der BR diese Befürchtungen?

Antwort

Der Bundesrat erachtet die Neutralität des IKRK als ein zentrales Grundprinzip, dem die Organisation ihre hohe Glaubwürdigkeit verdankt. Auch die Vertraulichkeit und Diskretion des IKRK im Dialog mit Regierungen und weiteren Akteuren gehören zum Erfolgsmodell dieser Organisation.

Für den Bundesrat sind die Ansätze des IKRK, neue Geldquellen zu erschliessen im Einklang mit der Agenda 2030, welche die Zusammenarbeit mit der Privatwirtschaft zur Realisierung ihrer Ziele explizit vorsieht. Auch in der aktuellen Botschaft zur internationalen Zusammenarbeit (2017-2020) erging der Auftrag, die Zusammenarbeit mit dem Privatsektor zu stärken. Das betrifft auch Partner der IZA wie das IKRK. Insofern ist der Bundesrat der Meinung, dass die Neutralität des IKRK damit nicht infrage gestellt ist.



Heure des questions du 10 décembre 2018

Question 18.5711 Carlo Sommaruga

Kazakhstan: Quelle réaction du Conseil fédéral sur les violations des droits de l'homme ?

Le 10.05.18, des rassemblements pacifiques contre le recours à la torture et l'emprisonnement pour des motifs politiques ont eu lieu au Kazakhstan ; la police a eu recours à un usage systématique de la force, ce qui a entraîné la détention de plus de 150 personnes, puis 30 personnes ont fait l'objet de poursuites pénales pour leur soutien à un mouvement pacifique d'opposition.

Le Conseil fédéral a-t-il fait part de sa préoccupation quant au respect des droits de l'homme au Kazakhstan?

Question 18.5712 Carlo Sommaruga

Kazakhstan: Défenseuse des droits humains en danger. Que fait le DFAE ?

Les autorités kazakhes ont engagé une procédure pénale contre la défenseuse des droits humains Elena Semenova après qu'elle eut rencontré et fourni des témoignages à des parlementaires européens, sur des cas de torture de prisonniers.

Contrairement à leurs affirmations, les autorités ont empêché Elena Semenova de se rendre à l'étranger et ainsi de participer à des rencontres.

Le DFAE, qui a édicté des lignes directrices pour la protection des défenseurs des droits de l'homme, qu'a-t-il fait?

Réponse

La Suisse suit de près la situation des droits de l'homme en Kazakhstan, notamment par rapport à l'interdiction de la torture et à la protection des défenseurs des droits de l'homme. Le DFAE a connaissance du cas de Mme Semenova. Au niveau bilatéral, les questions de droits de l'homme sont discutées de manière approfondie dans le cadre des consultations politiques bilatérales, les dernières ayant eu lieu en avril 2018. Au niveau multilatéral, la Suisse s'exprime dans le cadre de l'OSCE et elle a adressé au Kazakhstan une recommandation concernant les défenseurs des droits de l'homme lors de son dernier Examen périodique universel (EPU). La Suisse soutient également plusieurs projets visant à appuyer le travail des défenseurs des droits de l'homme dans le pays, dont un projet de l'Organisation mondiale de lutte contre la torture (OMCT) qui vise à prévenir et atténuer les effets des lois nationales restreignant leurs possibilités



Heure des questions du 10 décembre 2018

Question 18.5713 Carlo Sommaruga **Procédures de consultation ordinaire et crédits-cadres**

Le 30.11.2018, le Conseil fédéral a annoncé que le futur crédit-cadre 2021-2024 sur la coopération internationale sera soumis à la procédure de consultation ordinaire. Le crédit-cadre pour la politique agricole 2022-2025 comme celui pour le renouvellement du fond de roulement en faveur du logement d'utilité publique ont aussi été soumis à consultation. Toutefois, d'autres crédits-cadre ne l'ont pas été.

A l'avenir, tous les crédits-cadre seront-ils soumis à la procédure ordinaire de consultation?

Réponse

Le DFAE et le DEFR prévoient une procédure de consultation pour le projet de message sur la coopération internationale 2021-2024, ce qui constitue une première. Cette consultation est facultative au sens de l'article 3, alinéa 2, de la loi sur la consultation. Elle sera lancée directement par les deux départements et non pas par le Conseil fédéral, comme ce serait le cas pour une consultation obligatoire (selon l'article 5, alinéa 1, de ladite loi).

L'objectif de cette consultation est d'entrer en discussion avec les partis politiques et d'autres milieux concernés avant le traitement du message au Parlement. Cette proposition du DFAE et du DEFR ne préjuge ni les futures consultations sur les crédits-cadres de la coopération internationale ni des crédits-cadres d'autres départements.



Heure des questions du 10 décembre 2018

Question 18.5717 Carlo Sommaruga

Arabie saoudite: Quelles mesures contre les responsables de l'assassinat du journaliste Jamal Kashoggi ?

Des autorités saoudiennes ont organisé l'assassinat de Kashoggi à Istanbul le 2.10.2018. 18 ressortissants saoudiens ont été identifiés comme responsables de cet assassinat. L'Allemagne leur a interdit l'entrée dans l'espace Schengen. Les USA ont gelé les avoirs de ces personnes.

La Suisse a-t-elle pris des mesures concrètes à l'égard de l'Arabie saoudite après cet assassinat d'Etat? A-t-elle interdit l'entrée en Suisse même comme diplomate contre ces 18 saoudiens?

Gelé les avoirs de ceux-ci?

Réponse

C'est avec grande consternation que le Conseil fédéral a pris connaissance de la mort violente du journaliste Khashoggi. Il souligne la nécessité d'une enquête rigoureuse, crédible et transparente sur les circonstances de ce décès et s'attend à ce que les coupables soient tenus responsables. En plus des deux convocations du chargé d'affaires a.i. saoudien, la Suisse a, lors de la Universal Periodic Review (UPR) du Conseil des droits de l'homme des Nations unies sur l'Arabie saoudite, appelé le Royaume de l'Arabie saoudite à protéger la liberté d'expression, la liberté de réunion ainsi que la sécurité des journalistes.

Les interdictions d'entrée prononcées par un État Schengen s'appliquent à l'ensemble de l'espace Schengen. Les ressortissants saoudiens détenteurs de passeport diplomatique sont soumis aux mêmes dispositions pour l'entrée dans l'espace Schengen que les ressortissants saoudiens au bénéfice d'un passeport ordinaire. La Suisse n'a pas adopté des blocages de comptes ou d'autres mesures à l'égard de ces 18 personnes.



Heure des questions du 10 décembre 2018

Question 18.5730 Manuel Tornare

Comment arriver à un organe électoral indépendant et impartial en Côte d'Ivoire?

Le 28 sept 2017, la cour africaine des droits de l'homme confirme que la Côte d'Ivoire a violé son obligation de créer un organe électoral indépendant et impartial, prévu par l'article 17 de la Charte africaine sur la démocratie.

Est-ce que la Côte d'Ivoire viole toujours son obligation de protéger le droit des citoyens de participer librement à la direction des affaires publiques de leurs pays?

Qu'est-ce que la Suisse fait pour renforcer la démocratie dans ce pays en vue des élections 2020?

Réponse

Le Conseil fédéral rappelle que jusqu'à l'élection présidentielle de 2011, la Côte d'Ivoire a vécu la plus grave crise de son histoire. Depuis, la situation générale du pays s'est beaucoup améliorée. La Suisse y a contribué notamment en soutenant la mission de l'ONU en Côte d'Ivoire afin de rétablir les institutions de l'Etat. Les droits civiques et politiques ont ainsi fait des avancées importantes. Dans ce contexte, le Président Ouattara a été réélu en 2015 dans des conditions démocratiques saluées par la communauté internationale.

Le Conseil fédéral a pris note de l'arrêt de la Cour africaine des droits de l'Homme concernant la composition de la Commission électorale indépendante de Côte d'Ivoire. A ce sujet, le Conseil fédéral a également pris note de la déclaration du Président Ouattara, qui reconnaît le besoin de se conformer à cet arrêt et de réformer cette Commission avant les élections présidentielles de 2020.

La Suisse aborde régulièrement les questions relatives aux droits civiques et politiques avec les autorités ivoiriennes. A cet effet, elle suit de près l'évolution de la situation dans ce pays à travers son ambassade sur place et continue de s'engager en faveur de l'Etat de droit et d'un déroulement d'élections démocratiques, en vue des prochaines élections présidentielles.



de financement. Enfin, la Suisse a appuyé politiquement et financièrement le développement des lignes directrices de l'OSCE pour la protection des défenseurs des droits de l'homme et continue de soutenir leur diffusion.

2018.5749

Frage Dettling
Question Dettling

Bundesratswahlen : SRG verdrängt die Kleinen?
Élections au Conseil fédéral : la SSR évince-t-elle les journalistes privés ?

Wortlaut der Frage vom 4. Dezember 2018

Aufgrund der hohen Präsenz der SRG Mitarbeiter haben in der Vergangenheit andere Medienschaffende bei Bundesratswahlen keinen Zugang zum Bundeshaus erhalten. Wurde am 5.12.2018 privaten Medienschaffenden der Zugang zum Bundeshaus verwehrt? Wie stellt der Bundesrat die Medienvielfalt auch für die Berichterstattung zu den Bundesratswahlen sicher? Gibt es eine Obergrenze für SRG Mitarbeitende die am Bundesratswahltag Zugang zum Bundeshaus erhalten?

Texte de la question du 4 décembre 2018

En raison de la présence en grand nombre de collaborateurs de la SSR, d'autres journalistes n'ont pas obtenu l'accès au Palais du Parlement lors de précédentes élections au Conseil fédéral.

Des journalistes privés se sont-ils vu refuser l'accès au Palais du Parlement le 5 décembre 2018 ?

Comment le Conseil fédéral garantit-il la diversité médiatique lors des élections au Conseil fédéral ?

Le nombre de collaborateurs de la SSR ayant accès au Palais du Parlement lors des élections au Conseil fédéral est-il limité ?

Antwort des Büros vom 10. Dezember 2018

Zuständig für die Regelung des Zutritts ins Parlamentsgebäude ist die Verwaltungsdelegation der Eidgenössischen Räte. Am 4. November 2009 hat die Verwaltungsdelegation ein Grundlagenkonzept verabschiedet, das den Zugang der Medien bei Bundesratswahlen regelt und die Wahrung der Interessen der verschiedenen Medien und somit die Medienvielfalt sicherstellt. Das Dokument ist auf der Website des Parlamentes verfügbar.

Neben den fest akkreditierten Medienschaffenden, welche grundsätzlich freien Zutritt zum Parlamentsgebäude haben, werden bei Bundesratswahlen jeweils maximal 180 Zusatzakkreditierungen für Journalistinnen und Journalisten in Teilkontingenten – z.B für Printmedien, Privatradios- und Fernsehen, SRG usw. – vergeben. Ist das entsprechende Teilkontingent ausgeschöpft, hat ein Medium die ihm zustehende Zahl der Zutritte erreicht oder wurde die Anmeldefrist nicht eingehalten, werden Gesuche abgelehnt, was auch bei diesen Wahlen in Einzelfällen nötig war. Es wurden keine Gesuche abgelehnt, welche alle diese Bedingungen erfüllt haben. Die Ausschöpfung anderer Kontingente spielt dabei keine Rolle. Bei der Wahl vom 5. Dezember 2018 gingen insgesamt 110 Zusatzakkreditierungen an private Medien, 45 an die SRG (vier Sprachregionen mit Radio und TV sowie Swisinfo). Die SRG schöpfte damit ihr Kontingent aus.

Zusätzlich werden Zutritte für das technische Personal von TV-Liveübertragungen an den Pool der privaten Fernsehanstalten und an die SRG vergeben. Daneben produziert die SRG im Auftrag der Bundesversammlung auch die Bilder aus dem Nationalratssaal, welche allen Medien kostenlos zur Verfügung stehen.

Réponse du Bureau du 10 décembre 2018

Il incombe à la Délégation administrative des Chambres fédérales de régler l'accès au Palais du Parlement. Le 4 novembre 2009, elle a adopté le « Projet de base média » pour les élections du Conseil fédéral, qui règle l'accès des médias lors des élections au Conseil fédéral et garantit la protection des intérêts des différents médias ainsi que, partant, la diversité médiatique. Ce document est disponible sur le site Internet du Parlement.

Lors d'élections au Conseil fédéral, les journalistes accrédités ont globalement libre accès au Palais du Parlement ; pour les autres journalistes, les autorisations sont soumises à des contingentements pour chacun des différents médias (presse écrite, télévisions et radios privées, SSR, etc.), le nombre total des accréditations supplémentaires étant limité à 180. Toute demande d'accréditation sera rejetée si elle a été déposée par un média dont le contingent est épuisé ou qui a atteint le nombre d'accès auquel il a droit, ou si elle n'a pas été déposée dans le délai imparti ; ce cas de figure est parfois survenu lors des dernières élections. En revanche, aucune demande remplissant tous ces critères n'a été rejetée. Le fait que d'autres contingents n'ont pas été épuisés ne joue aucun rôle.

Lors des élections du 5 décembre 2018, 110 accréditations supplémentaires ont été octroyées à des médias privés et 45, à la SSR (pour les quatre régions linguistiques, en comptant la radio et la télévision ainsi que Swissinfo). La SSR a ainsi épuisé le contingent qui lui était réservé.

Par ailleurs, des accès sont octroyés au groupe des diffuseurs de télévision privés et à la SSR pour le personnel technique travaillant à la retransmission en direct. À noter que la SSR, sur mandat de l'Assemblée fédérale, filme les événements dans la salle du Conseil national et met gratuitement les images à la disposition de tous les médias.